1 Initial Setup / Configuration initiale / Configuración inicial / Configurazione iniziale

EN First press A/B/X/Y or the Dpad to wake the controller. In the home screen, select **[Controllers] > [Change Grip/Order]**. On the next screen, press and hold the Sync button for at least 2 seconds. Once paired, the player indicator will be illuminated.
Tip: To unpair hold down the sync button for at least 1 second

FR Appuyez d'abord sur A/B/X/Y ou sur les touches directionnelles pour réveiller la manette. Dans l'écran d'accueil, sélectionnez **[Manettes] > [Modifier la prise/commander]**. À l'écran suivant, appuyez et maintenez enfoncé le bouton Sync pendant au moins 2 secondes. Une fois jumelé, le voyant pouvoir sera allumé.
Conseil: pour dissocier, appuyez sur le bouton de synchronisation pendant au moins 1 seconde.

ES Primero presione A/B/X/Y o el pad direccional para iniciar el mando. En la pantalla principal, seleccione **[Mandos] > [Cambiar sujeción/orden]**. En la siguiente pantalla, mantenga presionado el botón de sincronización durante al menos 2 segundos. Una vez que la vinculación se realice de forma correcta, el indicador se iluminará.
Sugerencia: para desvincular, mantenga presionado el botón de sincronización por 1 minuto como mínimo

DE Zuerst A/B/X/Y oder das Steuerkreuz drücken, um den Controller zu aktivieren. Im Home-Menü **[Controller] > [Griffweise/Reihenfolge ändern]** auswählen. Auf dem nächsten Bildschirm die Sync-Taste mindestens 2 Sekunden lang gedrückt halten. Nach dem Koppeln leuchtet die Spieleranzeige auf.
Tipp: Zum Entkoppeln die Sync-Taste mindestens 1 Sekunde lang gedrückt halten.

IT Premere prima A/B/X/Y o il Dpad per risvegliare il controller. Nella schermata Home, selezionare **[Controller] > [Cambia impugnatura/ordine]**. Nella schermata successiva, tenere premuto il pulsante di sincronizzazione per almeno 2 secondi. Una volta sincronizzato, l'indicatore del giocatore si illuminerà.
Suggerimento: per scollegare il controller, tenere premuto il pulsante di sincronizzazione per almeno 1 secondo

2 Charging the Controller / Chargement de la manette / Carga del mando / Aufladen des Controllers / Ricaricare il controller

EN Connect the controller using the micro USB to the dock. The controller will breathe red while being charged.
Tip: When the controller is low on battery the LED's will turn off and blink red every 30 seconds.

FR Branchez la manette en utilisant le micro USB sur la station. La manette s'illuminera en mode respiration en rouge pendant le chargement.
Conseil: Lorsque la pile de la manette est faible, la lumière à DEL s'éteint et clignote chaque 30 secondes.

ES Conecte el mando con el micro USB a la base. Se encenderá una luz roja en el mando mientras se está cargando.
Aviso: Cuando el mando tenga batería bajo, la luz LED se apagará y parpadeará de color rojo cada 30 segundos

DE Den Controller über den Micro-USB mit dem Dock verbinden. Der Controller leuchtet rot, während er aufgeladen wird.
Tipp: Wenn die Batterien des Controllers schwach ist, erlöschen die LEDs und blinken alle 30 Sekunden rot.

IT Collegare il controller al caricatore tramite la micro USB. Il controller emetterà una luce rossa durante la carica.
Suggerimento: quando la batteria del controller è quasi scarica, i LED si spegneranno e lampeggeranno a rosso ogni 30 secondi

3 Program Back Buttons / Programmer les boutons à l'arrière / Programar botones posteriores / Programmieren der Back-Tasten / Programmazione dei pulsanti posteriori

EN While holding down the function button, press the back button you would like to map or function to and the function button LED will start flashing.
TIP Tout en maintenant le bouton de fonction enfoncé, appuyez sur le bouton de retour auquel vous souhaitez associer une fonction et la DEL du bouton de fonction commencera à clignoter.

FR A la vez que presiona el botón de función, presione el botón trasero al que desea asignar una función y el LED del botón de función comenzará a parpadear.

ES Drücken Sie eine Taste, die zugewiesen werden soll. Die LED der Funktionstaste blinkt dreimal, um anzuzeigen, dass eine Funktion erfolgreich zugewiesen wurde.

DE Tenendo premuto il pulsante Funzione, premere il pulsante posteriore sul quale si desidera mappare una funzione e il LED del pulsante Funzione comincerà a lampeggiare.

TIP	CONSEIL	CONSEJO	TIPP
EN	To disable the back button, double tap the back button while holding down the function button.		
FR	Pour désactiver le bouton de retour, appuyez deux fois sur le bouton de retour tout en maintenant le bouton de fonction enfoncé.		
ES		Para desactivar el botón trasero, toque dos veces el botón trasero mientras mantiene presionado el botón de función.	
DE			Um die Back-Taste zu deaktivieren, doppelt auf die Back-Taste tippen, während du die Funktionstaste gedrückt hältst.

4 Light Modes / Modes d'illumination / Modos de iluminación / Beleuchtungsmodi / Modalità di illuminazione

EN To cycle through the light modes, hold down the Function button and press either L or R.
Mode 1 – The LEDs are on and set to your color.
Mode 2 – The LEDs fade in and out to set color.
Mode 3 – The LEDs will cycle through all colors.
Mode 4 – The LEDs will react to the movement of the sticks.

FR Pour faire défiler les modes d'illumination, maintenez le bouton de fonction enfoncé et appuyez sur L ou R.
Mode 1 – Les DEL sont allumées et réglées sur votre couleur.
Mode 2 – Les DEL s'allument et s'éteignent graduellement en utilisant la couleur définie.
Mode 3 – Les DEL alterneront entre toutes les couleurs.
Mode 4 – Les DEL réagiront aux mouvements des manettes.

ES Para pasar por los modos de iluminación, sostenga presionado el botón de función y presione L o R.
Modo 1: la luz LED está encendida y tiene el color de su elección.
Modo 2: la luz LED tiene un fundido de entrada y de salida para establecer el color.
Modo 3: la luz LED pasará por todos colores
Modo 4: la luz LED reaccionará al movimiento de los palancas

DE Um die Beleuchtungsmodi zu durchlaufen, die Funktionstaste gedrückt halten und entweder L oder R drücken.
Modus 1 – Die LEDs leuchten und sind auf Ihre Farbe eingestellt.
Modus 2 – Die LEDs werden ein- und ausgeblendet, um die Farbe einzustellen
Modus 3 – Die LEDs durchlaufen alle Farben
Modus 4 – Die LEDs reagieren auf die Bewegung der Steuerknüppel

IT Per scorrere attraverso le modalità di illuminazione, tenere premuto il pulsante Funzione (Funzione) e premere L o R.
Modo 1 – I LED sono accesi e impostati sul proprio colore
Modo 2 – I LED lampeggiano lentamente per impostare il colore
Modo 3 – I LED scorreranno attraverso tutti i colori
Modo 4 – I LED reagiranno ai movimenti degli stick

SUGGERIMENTO
IT Per disattivare il pulsante posteriore, toccare due volte il pulsante posteriore tenendo premuto il pulsante Funzione.

5 Adjusting the Lights / Réglage de l'éclairage / Ajuste de las luces / Leuchtanzeigen anpassen / Regolazione delle luci

EN To change the LED color, hold down the Function button and use the Left/Right on the Dpad to change the color of the LEDs. Save the color setting by releasing the Function button.
Tip: For a white color hold down the function button and click the left stick.

FR Pour changer la couleur des DEL, maintenez le bouton de fonction enfoncé et utilisez les touches directionnelles pour changer les couleurs des DEL. Enregistrez le réglage de couleur en relâchant le bouton de fonction.
Conseil: pour obtenir une couleur blanche, maintenez le bouton de fonction enfoncé puis cliquez avec le joystick gauche.

ES Para cambiar el color de la luz LED, sostenga presionado el botón de función y use izquierda/Derecha en el Dpad para cambiar los colores de la luz LED. Guarde la configuración del color para liberar el botón de función.
Consejo Para una luz de color blanco, sostenga el botón de Función y haga clic en la palanca izquierda.

DE Um die Farbe der LED-Anzeigen zu ändern, die Funktionstaste gedrückt halten und Links/Rechts auf dem Digitalpad verwenden. Die Farbeinstellung durch Loslassen der Funktionstaste speichern.
Tipp: Für die Farbe Weiß die Funktionstaste gedrückt halten und den linken Steuerknüppel betätigen.

IT Per cambiare il colore dei LED, tenere premuto il pulsante Funzione (Funzione) e usare il tasto Left/Right (Sinistra/Destra) sul Dpad per cambiare i colori dei LED. Salvare l'impostazione del colore rilasciando il pulsante Funzione (Funzione).
Suggerimento: per un colore bianco, tenere premuto il pulsante Funzione (Funzione) e fare clic sullo stick sinistro.

EN To adjust the brightness, hold down the function button and click the ZR/ZL buttons to increase or decrease brightness. To return to 100% brightness, cycle though all brightness levels.

FR Pour régler la luminosité, maintenez le bouton de fonction enfoncé puis cliquez sur les boutons ZR/ZL pour augmenter ou diminuer la luminosité. Pour revenir à une luminosité de 100 %, parcourez tous les niveaux de luminosité.

ES Ajuste el brillo, sostenga presionado el botón de función y haga clic en los botones ZR/ZL para aumentar o disminuir el brillo. Para volver al 100% de brillo, pase por todos los niveles de brillo.

DE Um die Helligkeit anzupassen, die Funktionstaste gedrückt halten und die ZR-/ZL-Tasten drücken, um die Helligkeit zu erhöhen oder zu reduzieren. Um die Helligkeit auf 100 % zurückzusetzen, alle Helligkeitsstufen durchlaufen.

IT Per regolare la luminosità, tenere premuto il tasto Funzione (Funzione) e fare clic sui tasti ZR/ZL per aumentare o diminuire la luminosità. Per tornare alla luminosità al 100%, scorrere tutti i livelli di luminosità.

© 2021 Performance Designed Products LLC. PDP, Afterglow and their respective logos are trademarks and/or registered trademarks of Performance Designed Products LLC. All rights reserved.
© 2021 Nintendo. Nintendo Switch is a trademark of Nintendo. Licensed by Nintendo. All rights reserved. All other logos and trademarks are the property of their respective owners.
Please keep this information for future reference.
© 2021 Performance Designed Products LLC. PDP, Afterglow et ses logos respectifs sont des marques de commerce et/ou des marques déposées de Performance Designed Products LLC. Tous droits réservés.
© 2021 Nintendo. Nintendo Switch est une marque de commerce de Nintendo. Sous licence par Nintendo. Tous droits réservés. Tous les autres logos et toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.
Veuillez conserver ces informations pour référence ultérieure.

#pdpgaming

Need Help?
Visit **support.pdp.com** or talk to us at: **(800) 331-3844** (USA and Canada only) **+1(858)386-6856** (Outside USA)

Besoin d'aide?
Visitez **support.pdp.com** ou appellez-nous au **(800) 331-3844** (Etats-Unis et Canada seulement) ou **+33184866234** (France).

¿Necesita ayuda?
Visite **support.pdp.com** o llame al **(800) 331-3844** (Estados Unidos y Canadá únicamente) o **+34911982897** (España).

Noch Fragen?
Geh auf **support.pdp.com** oder ruf uns an unter **+49402760668** (Deutschland) oder **+31208809021** (Niederlande).

Hai bisogno di aiuto?
Visita il sito **support.pdp.com** oppure contattaci al numero **(800) 331-3844** nullo per Canada e Stati Uniti) o al **+390294753333** (Italia).

pdp
Performance Designed Products LLC
4201 W Buckeye Rd #2,
Phoenix, AZ 85009

Herriberteerweg 89, 1500 CM
Amsterdam, Netherlands

Tower 42, 25 Old Broad Street,
London, EC2N 1HQ

GR10 Bay, K37 Brinkmore,
MILTON KEYNES, MK10 0DU, Australia

US Patents/Brevets aux É.-U./ www.pdp.com/patents
This product is manufactured and imported by Performance Designed Products LLC.
Designed in the U.S.A. by PDP.
Fabriqué en Chine
Ce produit est fabriqué et importé par Performance Designed Products LLC.
Concu au Etats-Unis par PDP. Fabriqué en Chine

© 2021 Performance Designed Products LLC. PDP, Afterglow and their respective logos are trademarks and/or registered trademarks of Performance Designed Products LLC. All rights reserved.
© 2021 Nintendo. Nintendo Switch is a trademark of Nintendo. Licensed by Nintendo. All rights reserved. All other logos and trademarks are the property of their respective owners.
Please keep this information for future reference.
© 2021 Performance Designed Products LLC. PDP, Afterglow et ses logos respectifs sont des marques de commerce et/ou des marques déposées de Performance Designed Products LLC. Tous droits réservés.
© 2021 Nintendo. Nintendo Switch est une marque de commerce de Nintendo. Sous licence par Nintendo. Tous droits réservés. Tous les autres logos et toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.
Veuillez conserver ces informations pour référence ultérieure.

#pdpgaming

AFTERGLOW

500-137-1

Afterglow® Wireless Deluxe Controller
Afterglow® Sans fil manette deluxe

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide

NINTENDO SWITCH
Limited Warranty Information Inside
Information sur la garantie limitée à l'intérieur
Información sobre la Garantía Limitada en el interior
Informationen zur eingeschränkten Garantie auf der Innenseite
Informazioni sulla garanzia limitata all'interno

ENGLISH — LIMITED WARRANTY

- **Coverage and Term** – PDP warrants that this product will be free from manufacturing defects for two years from the original date of purchase. Manufacturing defects are those defects in materials and workmanship that, upon reasonable determination by PDP's customer service department. This warranty applies only to original purchasers with a valid proof of purchase. This warranty is non-transferable. It does not cover any used product.
- **Exclusive Remedy and Exclusions** – The exclusive remedy for valid claims will be the repair, replacement or refund of the product. This warranty does not cover defects caused by accidents, improper or abusive use of the product, unauthorized improper modifications, repairs or handling.
- **How to Get Service** – Purchasers should contact the PDP customer service department at *(800) 331-3844 (US and Canada only) or +442036957801 (UK only)* or by visiting *support.pdp.com* for support. Inquiries are typically answered within twenty-four business hours.
- **Limitations** – This warranty is the sole warranty and does not affect the legal rights of customers under applicable state, provincial or national laws governing the sale of consumer goods.
- **Additional Information for Australian Consumers** – PDP products come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. The benefits given to you under our express warranty are in addition to other rights and remedies you have under the Australian Consumer Law and other laws.

FRANÇAIS — GARANTIE LIMITÉE

- **Couverture et conditions** – PDP garantit que ce produit sera libre de défauts de fabrication pendant deux ans à partir de la date originale d'achat. Les défauts de fabrication sont les défauts de matériaux ou de main-d'œuvre déterminés à la discrétion du service à la clientèle de PDP. Cette garantie s'applique uniquement aux acheteurs originaux disposant d'une preuve d'achat valide provenant d'un détaillant agréé de PDP qui illustre clairement la date d'achat.
- **Recours exclusif et exclusion** – Le recours exclusif des réclamations conformes comme étant valides sera le remplacement, la réparation ou le remboursement du produit. Cette garantie ne couvre pas les défauts causés par les accidents, les usages inappropriés ou abusifs de ce produit, les modifications non autorisées ou inadéquates, les réparations ou les manutentions non autorisées.
- **Comment obtenir du service** – Les acheteurs doivent contacter le service à la clientèle de PDP au *(800) 331-3844 (États-Unis et Canada seulement) ou en visitant le site support.pdp.com*. Nous répondons habituellement aux réclamations durant un délai de 24 heures ouvrables.
- **Vos droits en vertu des lois applicables** – Cette garantie n'affecte pas les droits légaux des clients en vertu des lois applicables dans chaque état, province ou pays régissant la vente de biens de consommation.

ESPAÑOL — GARANTÍA LIMITADA

- **Cobertura y plazo** – PDP garantiza que este producto estará libre de defectos de fabricación durante dos años a partir de la fecha original de compra. Los defectos de fabricación son los defectos en los materiales y/o la mano de obra, sujetos a la decisión final del departamento de atención al cliente de PDP. Esta garantía se aplica solamente a compradores originales que tengan una prueba válida de compra en un distribuidor autorizado de PDP, que muestre claramente la fecha de compra.
- **Recurso exclusivo y exclusiones** – El recurso exclusivo para las peticiones válidas será la reparación, sustitución o devolución del producto. Esta garantía no cubre los defectos causados por accidentes, uso indebido o abusivo del producto, modificaciones no autorizadas o incorrectas, reparaciones o manipulación.
- **Cómo obtener ayuda** – Los clientes deben ponerse en contacto con el departamento de atención al cliente de PDP a través del teléfono *(800) 331-3844 (EE.UU. y Canadá) o +34911982897*, o visitando *support.pdp.com* o *support.pdp.eu* para recibir asistencia técnica. Normalmente se responde en las siguientes veinticuatro horas laborables.
- **Sus derechos bajo la ley aplicable** – Esta garantía no afecta a los derechos legales de los clientes bajo las leyes estatales, provinciales o nacionales aplicables que rigen la venta de bienes de consumo.

DEUTSCH — EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

- **Deckung und Laufzeit** – PDP garantiert, dass dieses Produkt zwei Jahre ab dem ursprünglichen Kaufdatum frei von Herstellungsfehlern ist. Herstellungsfehler sind Fehler im Material und/oder der Verarbeitung nach Maßgabe der endgültigen Feststellung der PDP-Kundenservicabteilung. Diese Garantie gilt nur für Erstkäufer mit einem gültigen Kaufbeleg, der das Kaufdatum deutlich aufzeigt und von einem autorisierten PDP-Händler stammt.
- **Ausschließlicher Rechtsmittel und Ausschlüsse** – Das ausschließliche Rechtsmittel für berechtigte Ansprüche ist die Reparatur, der Austausch oder die Rückerstattung des Produkts. Diese Garantie deckt keine Mängel, die durch Unfälle, unsachgemäße oder missbräuchliche Verwendung des Produkts, sowie durch unbefugte oder unsachgemäße Änderungen, Reparaturen oder Handhabung entstehen.
- **Kundenservice** – Käufer erreichen den PDP-Kundenservice telefonisch unter **+49402760668** oder über das Internet unter *support.pdp.eu*. Anfragen werden gewöhnlich innerhalb von 24 Geschäftsstunden beantwortet.
- **Ihre Rechte nach geltenden Rechtsvorschriften** – Die gesetzlichen Rechte des Kunden gemäß geltenden staatlichen, provinziellen oder einzelstaatlichen Rechtsvorschriften zum Verkauf von Konsumgütern bleiben von dieser Garantie unberührt.

ITALIANO — GARANZIA LIMITATA

- **Copertura e termine** – PDP garantisce che questo prodotto sarà esente da difetti di fabbricazione per due anni dalla data di acquisto originale. I difetti di fabbricazione sono i difetti nei materiali e/o nella manodopera e sono determinati, da ultimo, dal reparto di assistenza clienti di PDP. La presente garanzia vale soltanto per gli acquirenti originali in possesso di una valida prova di acquisto. Questa garanzia non è trasferibile. Non copre alcun prodotto usato.
- **Rimedio esclusivo e non inclusi** – In caso di reclami validi, il rimedio esclusivo sarà la riparazione, sostituzione o rimborso del prodotto. La presente garanzia non copre difetti dovuti ad incidenti, uso improprio o abusivo del prodotto, modifiche non autorizzate o improprie, riparazioni o manipolazione non autorizzate o improprie.
- **Come ottenere il servizio** – Gli acquirenti devono contattare il reparto assistenza clienti PDP telefonando al numero *+390294753333 o visitando il sito support.pdp.com*. Solitamente tutte le richieste ricevono una risposta entro 24 ore lavorative.
- **I diritti dell'consumatore in base alla legge in vigore** – La presente garanzia non influenza i diritti legali dei clienti stabiliti dalle leggi statali, provinciali o nazionali che governano la vendita di beni di consumo.

PORTUGUÊS — GARANTIA LIMITADA

- **Cobertura e Termo** – A PDP garante que este produto estará livre de defeitos de fabrico durante dois anos a partir da data de compra. Defeitos de fabrico são os defeitos em materiais e/ou fabrico, sujeitos a aprovação final pelo departamento de apoio ao cliente da PDP. Esta garantia só se aplica a compradores originais com comprovativo de compra válido de uma loja autorizada pela PDP que mostre claramente a data de compra.
- **Via de Recurso Exclusivas e Exclusões** – A via de recurso exclusiva para queixas válidas será a reparação, substituição ou reembolso do produto. Esta garantia não cobre defeitos causados por acidentes, uso indevido ou abusivo do produto, manuseamento, modificações ou reparações impróprias ou não autorizadas.
- **Como Obter o Serviço** – Os compradores devem contactar o departamento de serviço de apoio ao cliente em *+442036957801* ou visitando *support.pdp.eu.com*. Questionamos quase sempre dentro de um prazo de 24 horas úteis.
- **Os seus Direitos de Acordo com a Lei Aplicável** – Esta garantia não afeta os direitos legais dos consumidores de acordo com a lei estadual, provincial ou nacional aplicável referente à venda de bens de consumo.

NEDERLANDS — GARANTIE LIMITEE

- **Dekking en looptijd** – PDP garandeert dat deze product vrij zal zijn van gebreken in de materialen en vakmanschap gedurende twee jaar vanaf de originele aankoopdatum. Fabrieksfouten zijn gebreken in materiaal en vakmanschap die, naar redelijkerwijs oordeel van de klantenservice van PDP, worden vastgesteld. Deze garantie is alleen van toepassing op originele kopers met een geldig aankoopbewijs. Deze garantie is niet overdraagbaar. Het dekt geen gebruikte producten.
- **Uw enige verhaalsmiddel en uitsluitingen** – Het exclusieve verhaalsmiddel voor geldige aanspraken is reparatie, vervanging of terugbetaling van het product. Deze garantie dekt geen defecten die veroorzaakt zijn door ongelukken, oneigenlijk of misbruik van het product, ongeautoriseerde wijzigingen, reparaties of behandeling.
- **Hoe kan ik service krijgen** – Kopers moeten contact opnemen met de klantenservice van PDP op *+442036957801* of door *support.pdp.eu* te bezoeken voor ondersteuning. Vragen worden meestal binnen vierentwintig uur op werkdagen beantwoord.
- **Beperkingen** – Deze garantie is de enige garantie en heeft geen invloed op de wettelijke rechten van klanten onder de toepasselijke staats-, provincie- of landswetten die de verkoop van consumptiegoederen regelen.
- **Aanvullende informatie voor Australische consumenten** – PDP-producten worden geleverd met garanties die niet kunnen worden uitgesloten onder de Australische consumentenwet. U hebt recht op vervanging of terugbetaling bij een ernstige storing en op vergoeding voor elk ander redelijkerwijs te voorzien verlies of schade. U hebt ook recht op reparatie of vervanging van de goederen als de goederen niet van aanvaardbare kwaliteit zijn en de storing geen ernstige storing is. De voordelen die u krijgt onder onze expliciete garantie zijn een aanvulling op andere rechten en verhaalsmiddelen die u hebt onder de Australische consumentenwet en andere wetten.

POLSKI — GWARANCJA OGRANICZONA

- **Zakres i okres ochrony gwarancyjnej** – PDP gwarantuje, iż produkt pozostawać będzie wolny od wad produkcyjnych przez okres dwóch lat od daty pierwotnego zakupu. Z zastrzeżeniem norm przyjętych przez dział obsługi klienta PDP i według jego ostatecznego zdania, za wady produkcyjne uważa się wady materiałowe i / lub produkcyjne.
- **Wyłączny środek prawny i wyłączenia** – Wyłącznym środkiem prawnym w przypadku ważnych roszczeń będzie naprawa produktu, wymiana lub zwrot pieniędzy. Niniejsza gwarancja nie obejmuje wad wynikających z wypadków, niepoprawnego lub niewłaściwego użycia produktu, nieupoważnionych lub nieprawidłowych modyfikacji, napraw lub obsługi.
- **Procedura reklamacyjna** – Nabywcy winni skontaktować się z działem obsługi klienta PDP, dzwoniąc pod nr tel. *(800) 331-3844 (tylko USA i Kanada) lub +442036957801 (tylko Wielka Brytania)* lub odwiedzając stronę *support.pdp.com*. Odpowiedzi udzielane są zwykle w ciągu dwudziestu czterech godzin roboczych.
- **Prawa klienta wynikające z obowiązujących przepisów** – Niniejsza gwarancja nie ma wpływu na prawa klientów wynikające z przepisów właściwego stanu, prowincji lub państwa i dotyczące sprzedaży towarów konsumpcyjnych.

DANSK — BEGRÆNSET GARANTI

- **Dækning og betingelser** – PDP garanterer at dette produkt ikke er behæftet med fabrikationsfejl i to år efter den originale købsdato. Fabrikationsfejl er defekter i materialer og/eller udførelse som er underlagt PDP's endelige afgørelse i kundeservicafdelingen. Denne garanti er kun gældende for den oprindelige køber med et købsbevis fra en autoriseret PDP-forhandler hvoraf købsdatoen tydeligt fremgår.
- **Eksklusiv retsmiddel og undtagelser** – Det eksklusive retsmiddel for gyldige erstatningskrav omfatter reparation, udskiftning eller tilbagebetaling af varen pris. Denne garanti dækker ikke defekter der er forårsaget af ulykker, uparsomme anvendelse eller misbrug af produktet, uautoriserede ændringer, reparationer eller håndtering.
- **Sådan kontaktes service** – Købsmen bør kontakte PDP kundeservicafdelingen på *+31208809021* eller besøg *support.pdp.eu* som. Forespørgsler besvares normalt inden for fireogtyve timer på hverdage.
- **Dine rettigheder under gældende lov** – Denne garanti påvirker ikke kundens juridiske rettigheder under gældende stats, regionale eller nationale love fra, salg af forbrugsvarer.

FCC AND IC STATEMENT FOR WIRELESS PRODUCTS

CAUTION:
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.The equipment complies with FCC RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment.The equipment must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.This device complies with part 15 of the FCC Rules. This device complies with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and it also complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.p.) is not more than that necessary for successful communication.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type de modèle et de gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme aux CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Ce dispositif ne peut causer d'interférences; et (2) Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

FCC ID: X5B-5001371
IC: 8814A-5001371

CAN ICES-3 (B) NMB-3 (B)

Hereby, Performance Designed Products, declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be accessed at www.pdp.com/en/sitemap.

Par la présente, Performance Designed Products déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53 / UE. La déclaration de conformité peut être consultée sur www.pdp.com/en/sitemap

A Performance Designed Products declara que este dispositivo cumple co requisitos esenciales e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/EU. A declaração de conformidade pode ser consultada em www.pdp.com/en/sitemap

Hiermit erklärt Performance Designed Products, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung kann unter www.pdp.com/en/sitemap eingesehen werden.

Performance Designed Products dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni della Direttiva 2014/53/CE. La dichiarazione di conformità è consultabile sul sito web pdp.com/en/sitemap

WARNING – BATTERY LEAKAGE
Do not dispose of batteries in a fire. Rechargeable lithium ion battery pack. Leakage of ingredients contained within the battery pack, or the combustion products of the ingredients, can cause personal injury as well as property damage. Avoid contact with skin. If contact occurs, immediately wash thoroughly with soap and water. If liquid leaking from a battery pack comes into contact with your eyes, immediately flush thoroughly with water and see a doctor.

To avoid battery leakage:
Do not expose battery to excessive physical shock, vibration, or liquids.
Do not disassemble, attempt to repair, or deform the battery.
Do not dispose of batteries in a fire.
Do not touch the terminals of the battery or cause a short between the terminals with a metal object.
Do not peel or damage the battery label.

AVERTISSEMENT - FUITE DES PILES
Ce produit contient une pile ion lithium rechargeable. La fuite de composants de la pile ou sa combustion peut provoquer des blessures corporelles ainsi qu'endommager la manette de jeu évitez tout contact avec la peau. En cas de fuite de pile, évitez le contact avec la peau. En cas de contact, rincez immédiatement et abondamment à l'eau et au savon. Si le liquide fuyant de la pile entre en contact avec vos yeux, rincez immédiatement à l'eau, puis consultez un médecin.

Afin d'éviter les fuites de piles :
N'exposez pas la pile à des chocs physiques excessifs, à des vibrations, ou à des liquides.
Ne démontez pas la pile, n'essayez pas de la réparer ou bien de la déformer.
Ne jetez pas la pile dans un feu.
Ne touchez pas les bornes de la pile, et ne provoquez pas de court-circuit entre les bornes à l'aide d'un objet métallique.
Ne retirez pas l'étiquette de la pile et évitez de l'endommager.

ADVERTENCIA – FUGA DE LA PILA
Este producto contiene un paquete de pilas recargables de ion litio. La fuga de los ingredientes contenidos en el paquete de pilas o los productos combustibles de los ingredientes pueden causar lesiones personales, así como a su producto. Si el producto le fuga de la pila, evite el contacto con la piel. Si se produce un contacto, lave inmediatamente con abundante agua y jabón. Si el líquido de la pila entra en contacto con sus ojos, enjuague inmediatamente con abundante agua y consulte a un médico.

Para evitar fugas en las pilas:
No exponga la batería a golpes, vibraciones o líquidos.
No desarme, intente reparar, ni deforme la pila.
No arroje las pilas al fuego.
No toque los terminales de la pila o cause un cortocircuito entre los terminales con un objeto metálico.
No retire o dañe la etiqueta de la pila.

WARNUNG – AUSLAUFENDE BATTERIE
Dieses Produkt enthält ein wiederaufladbares Lithium-Ionen-Batteriepack. Ein Auslaufen der im Batteriepack enthaltenen Flüssigkeiten oder die Verbrennungsprodukte der Inhaltsstoffe können zu Verletzungen an Personen sowie zu Beschädigungen an Ihrem Produkt führen. Wenn die Batterieflüssigkeit mit der Haut in Berührung kommt, sofort gründlich mit Seife und Wasser waschen. Wenn die Batterieflüssigkeit versehentlich in die Augen gelangt, sofort gründlich mit Seife und Wasser. Falls aus dem Batteriepack auslaufende Flüssigkeiten in Kontakt mit Ihren Augen kommen, spülen Sie sofort gründlich mit Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.

So vermeiden Sie ein Auslaufen der Batterien:
Setzen Sie die Batterie keinen übermäßigen physischen Schlägen, Vibrationen oder Flüssigkeiten aus.
Nehmen Sie die Batterie nicht auseinander, versuchen Sie nicht, sie zu reparieren, und verformen Sie sie nicht.
Entsorgen Sie das Batteriepack nicht in einem Feuer.
Berühren Sie nicht die Kontakte der Batterie und führen Sie keinen Kurzschluss zwischen den Kontakten mit einem metallischen Gegenstand herbei.
Die Batterieetikett darf nicht entfernt oder beschädigt werden.

ATTENZIONE – PERDITE DELLA BATTERIA
Questo prodotto contiene una batteria ricaricabile agli ioni di litio. La perdita dei materiali contenuti nella batteria o i prodotti della combustione dei materiali degli stessi possono causare lesioni personali a danni al prodotto. In caso di perdite della batteria, evitare il contatto con la pelle. In caso di contatto, lavare immediatamente e bene con acqua e sapone. Se il liquido che fuoriesce da una batteria viene a contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico.

Per evitare perdite della batteria:
Non esporre la batteria a eccessivi urti, vibrazioni o liquidi.
Non smontare, tentare di riparare o deformare la batteria.
Non smaltire la batteria bruciandola.
Non toccare i terminali della batteria o causare un cortocircuito tra i terminalicon un oggetto metallico.
Non rimuovere o danneggiare l'etichetta della batteria.

AVERTISSEMENT:
RISQUE DE SURCHAUFFE – Petites pièces. Tenir hors de la portée des enfants âgés de moins de 3 ans